

オトウサン、オカアサン、

イカガデゴザイマスカー、ミナサンニハオカ

ワリハアリマセンカー、ワタクシハブジデ

日本へトウケヤクイタシマシタカラ、ゴアン

シンクダサイ、ポートランドカラ、シンツパンシ

マシタ、十二月、一日ニフネニノリコンデ、二日

バカリ、ポートランドデフネニノツタママ、

フネノハタラク人がタランノデ、トウトウ三日

ノ日にシンツパンイタシマシタ、フツウハ

ニシユウクワンデ、日本ニツクノガケヨウ

ドミシユウクワンカカツテ、ヨコハマニトウ

ケクイタシマシタ、ポートランドカラ日本

ニケヨクセツニトウケヤクイタシマシタ、

フネニノツテ、三日メニウミガアレテ

オホクノヒトビトハ、ミンナヨイマシタ、

ソノノケカラ、ミンナオレテ、ヤテ、ユカイニ

クラシマシタ、ボクタケハ、ハクシニ、クワンボト

イツシヨウニ、日本ニキマシタ、カシユウノ

キコウハイカガデ、ゴザイマスカー、ワタク

シハイマ、ザマトイフ、トコロニオリマス、

ザマハ、ヨコハマカラ、ヤシマイルアリマス、

ブネカラ、オリテ、キシヤニノツテ、ザマ

マデキマシタ、ワタクシタケハ、ヨコハマヨ見

ノニシハンニキシヤニノツタノデ、ヨコハマハ

ノニシハンニキシヤニノツタノデ、ヨコハマハ

アマリヨクケンブツスルコトハ、デキマセシテシタ  
 ツセヨノバンデウスグラクテ、スコシバカリ  
 ミエマシタ、ナニセカニモ、ミンナ、ゲダク  
 ニマデナイマシタ、ダンカンヲタテルトコロデ  
 アツタノデ、ゼンブクダケデシマツテオリ  
 マス、マタイツカキユウカ、ヲモラフタトキニ  
 ハケンブツニ、スキモスカラ、又クワシクハナ  
 シテアゲマス、ワタクシ日本人ハ、三百  
 五十人アマリ、マナリカカライワシヨウニ  
 キマシタ、ワタクシハホカノ人ト五十人バカ  
 リヒトフノイヘニスンデオリマス、ノデニギヤ  
 カデス、コノイヘハ、ストブガヒトフアルノデ、タイ  
 ンヘンサレイデス、ケサハ、キガツテイマシタ、カラ  
 タイヘンサレカフタデス、タベモノハ、アマリヨクナイデ  
 スガ、フネノタベモノトクラベルトココノタベモノ  
 シヨウク、ヨイデス、ワタクシガフオトスネリン  
 ゲニオルト、タベモノカネヲフヤセテアゲマシ  
 タガ、オカネハ、セイフカラ、マダ、イタタキマ  
 センカ、モラツテイナカツタラ、ドウゾオ  
 シラセテ、クダサイマセ、ワタクシハ、コノキヤン  
 プニ、イワマテ、オルトハ、ワカリマセンガ、タブン  
 四日、グライトオモヒマス、コノジヨウ、フクロニ  
 アトレスガ、カイテ、アリマスカラ、ソノアドレス  
 ニ、テガミ、ヲオクフテ、クダサイ、ココカラ、マタ  
 ホカヘ、カワルト、マタ、カワリ、マスカラ、マタ、オシ

(三)

ラセマス、アキラコキライロ、トカワルトオモ  
ヒマス、カワルタビニオシラセイタシマス、

コノキケンパニ日本人ノ人がハタラキニキテオラ

レマス、ソノスカタイトニオシテミルトトミンナ

ワタクシタケガ日本ゴヲハナスノオキイテ、タ

マデテオラレマレタ、ワタクシハ日本人トハナシ

テイルコトヲキクトホントウニカワイイコト

デス、クツトイへバタビヤカワフクツハオシベン

モオシベンモナヲシテ又タリシキタツクヲ

ハイテイイルノヲミルトカワイイコトオモヒマス、

アルコドモデモハダシテカケリマワフテアツシ

デオマス、キモノデモミニオツギナヲシタ

フクヲキテオラレマス、ミンナハオカネハアル

ケドシオモノハタカクテマタナイノデス、

ワタクシガキヤンデヲマゲルトヨロコビデアリガ

トウ、トイワテ、タベラレマス、日本人ハ

タベモノガナクテ、コマワテオラレマス、ホントウニ

ナサケナイハナシデス、マコトニカワイイコトオモ

デス、ローサンゼルズノホウモサトルコトデ

シヨウカラ、オカラダヲゴタイセフニオサイアセ、

ケフハコレデオワリデス、マタノケクワシクオ

シラセイタシマス、ミナサンニヨロシクモオシマケ

テクダサイ、オカラダヲゴタイセフニオサイアセ、

十二月二十三日

オトウサン、オカササンへ

沖根正夫

Handwritten text on the top right of the page, including a date and a name.

1946年一月三日、ホーソンのエッセイ

Main body of handwritten text in a cursive script, covering most of the page.